

L' Amich del Poble Catalá

Butlletí oficial de l' Associació benèfica del mateix nom, ab Estatuts aprovats per l' Autoritat. Sortirà un cop cada mes

“TOT PER TOTS Y PERA TOTS,,

Director: lo President del C. G. d' A.—Administrador: lo vocal pe'l periódich.—S' admet colaboració de tots los associats.
Totas las comunicacions serán dirigidas al domicili social: LAURIA, 8, 2.ª, 1.ª

HORAS D' OFICINA: Tots los días, sian ó no festius, de 9 á 1 del mati y de 7 á 9 y mitja nit. Lo President de 9 á 11 y de 7 á 9 y mitja.

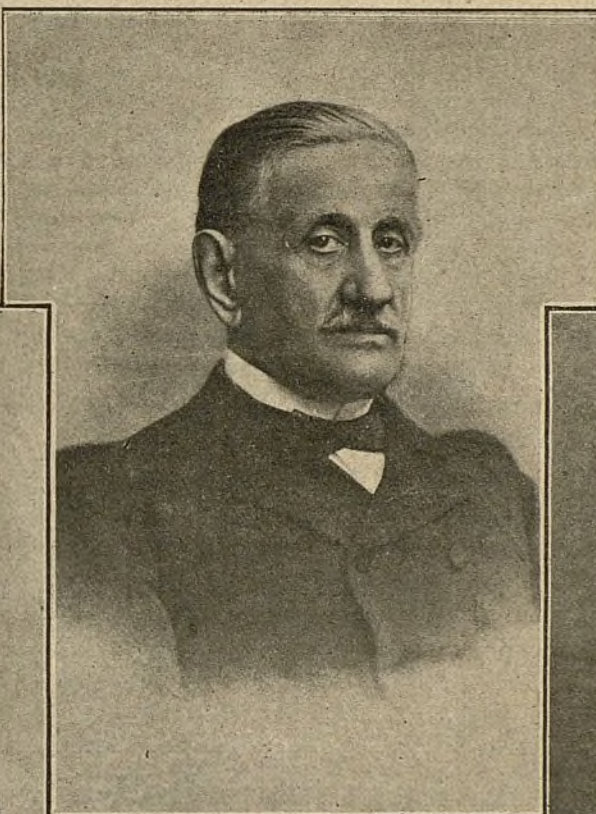
HORAS DE COBRO: Cada dia al lloch social á las horas d' oficina, exceptuant lo primer diumenge de cada mes, que sols se cobrará de 10 á 12 mati á totas las seccions.

SITUACIÓ
lo dia 12 Novembre } Associats inscrits: **1241** ☉ Capital inamovible: Ptas. **12021**

Lo Banch de Barcelona Associat Honorari de L' Amich del Poble Catalá

NOSTRA SEGONA PEDRA

Lo Banch de Barcelona joya de Catalunya, orgull de nostres establiments de crèdit, qual paritat hem de buscar lluny, entre los més acreditats del estranger, ha tingut á bé ajudarnos en nostra tasca y á n' aquella primera pedra colocada per nosaltres tan modeſtament, per constru-



Excm. Sr. En Mamel Girona
Fundador Director del Banch de Barcelona.

sa constitució per Real Decret de 1 de Maig de 1844 conseguit després de dos anys de trevalls incansables per obtenirla, per part de son fundador y encar avuy Director l' Ex-

ab dos crèdits de 50.000 duros cada un al Ajuntament y altres 100.000 duros al Cos Industrial de Catalunya va evitar que's convertís en cementiri nostra capital y va aixugar més llágrimas que monedas guardavan ses caixas.

L' any 1855 protector com sempre del obrer quan la falta de feyna llen-saba al carrer verdaders exércits de



Excm. Sr. En Dario Rumeu (Baró de Viver)
Director del Banch de Barcelona.

hiri sobre d' ella, com deyam en lo primer número d' aquest periódich, un edifici que no n' hi haurá cap de tan gran en tot Catalunya, si nostras iniciativas son ben compresas, lo Banch, continuant sa tradicional historia de protecció al humil y estimul al trevallador, ha vingut al abrigarnos ab son mantell protector á collocarni una segona, que pot serne ja prou forta per permétrems comensar á edificar sobre d' ella.

No es cas nou pel Banch de Barcelona, la práctica del bé y lo dificil fora, desde

cellentissim Sr. En Mamel Girona, secundat per los dos comerciants d' aquell temps, En Joseph M.ª Serra y En Rafel Plandolit, fins avuy, trobar en sa llarga historia de 60 anys de vida honrada y filantrópica, un sol cas en que hagi deixat de portar la devantera quan s' ha tractat d' ajudar á sos compatricis.

Ja en l'any 1854 al apareixer lo cólera, trobant buidas las caixas de l' Ajuntament, sens medis d' atendre á tants pobres y desvalguts víctimas d' aquella epidemia, va ésser lo Banch de Barcelona qui



Excm. Sr. En Joseph Espinós
Director del Banch de Barcelona.

vagistas per forsa, lo Banch de Barcelona va prestar al Ajuntament quantitats importants pera obrir trevalls públichs y l'any de la fam l'any 1856, quan los acaparadors de primeras materias, posaren al Ajuntament en lo cas de comprar blat, pera fabricar pá que ja mancaba en la casa del obrer, lo Banch de Barcelona ab son préstam gratuit d' un milió de pesetas per aquest objecte, va evitar que los humils fossin víctimas de tant salvatge explotació.

L'any 1862, reconeixent lo Concell del

Banch las iniciatives del inventor Monturiol d'una part y d'altre sa falta de medis, va otorgar-li un préstam sens interès de 4000 duros, pera que pogués portar á cap sos treballs y son nom passés á la posteritat.

Més tart, l'any 1864 altre cop lo Banch, interessantse per las classes desvalgudas va facilitar 5000 duros al Governador pera que instalés los Restaurants econòmichs en benefici de la classe obrera, y tot seguit l'any 1865 á causa d'una crisi industrial va facilitar á l'Alcalde Corregidor altres 12500 duros pera obrir treballs aumentantlos encara á 2.500 duros més al apareixer lo cólera en aquesta capital.

L'any 1868, quan la Diputació provincial veyá ja fracassar per falta de metálich son desitj de deslliurar d'anar al servey militar á tot el cupo de reemplaés de la provincia y'l govern li reclamava ja'ls homes, va ésser lo Banch de Barcelona qui, facilitant la important quantitat de 1.750.000 pessetas á la Diputació, va retornar la tranquil·litat perduda á milers de llars catalanas.

Altre cop l'any 1870, infestada Barcelona per la febre groga, acudí'l Banch en son socors, fent á la Junta d'Auxilis un donatíu de 2500 duros, y no bastant aixó se feu càrrech de la suscripció d'Obligacions del Ajuntament per valor de 500 mil duros pera que fes cara á n'aquella calamitat, y com si encara no fos prou va facilitarne 125000 al Govern per aquest fi.

Res té d'extrany que tenint en compte sos dignes Concellers que nostra Associació á l'igual que la Caixa d'Estalvis y la Casa de Caritat, es redemptora del obrer y del desvalgut, hagin acudit gustosíssims en nostra ajuda á la primera sollicitut y'ns hagin concedit per ara y per sempre la custodia gratuïta dels nostres valors de renda, com pot llegirse en l'afalagador ofici que publiquem en altre lloch d'aquest número.

A n'els digníssims y may prou estimats actuals Directors del Banch els Exms. senyors En Manel Girona, En Dario Romeu y En Joseph Espinós, ab quins retratos honrem avuy nostras columnas, al igual que als inteligents y actius Administrador y Secretari del mateix En Pau Reynals y En Ramón de Travy, los agrahim en l'ànima las carinyosas paraulas que al pendre tal acort foren dirigidas á «L'Amich del Poble Catalá», y fem vots perque quant la generació futura treguí'l compte de las mils pessetas que representarán per ells lo vot de la Junta del 24 d' Octubre prop-passat y de las rendas á n'ells produhidas y á produhir á sos fills y en sa conseqüència las llágrimas tant delicadament aixugadas ab son generós acort, estampin sos noms ab lletres d'or en lo quadro d'honor de l'Associació.

Nostre Concell General d'Administració, anticipantse, en lo que en sa má está, á n'aquest merescut acte d'agrahiment, ha acordat y's complau en ferho públich que essent lo Banch de Barcelona acreedor en grau superlatíu á las distincions acordadas en nostres Estatuts per l'article 9, siga inscrit en nostre quadro d'Honor com á núm. 1 deis Associats Honoraris de «L'Amich del Poble Catalá».

Benehida siga nostra Associació, que permet y fomenta que desde sos comentaments siga possible y natural que la representació viva del capital y la genuina representació del treball, se donguin una estreta abraçada de germanor; que'l Banch de Barcelona, contribuheixi ab sas pessetas á fer creixer la guardiola dels pobres, y benehits sigan los Directors y Concellers del Banch de Barcelona, que han sabut fer que nostres honrats obrers, al mirar ab respecte aquell hermós edifici, hi vegin l'arca santa ahont sens especulació de cap mena y ab paternal carinyo son custodiats sos petits estalvis d'avuy, que creixent creixent més cada día arribarán á constituir lo tresor proletariá, quals interessos, al assegurar á sos fills lo pá necessari á sa subsistencia, los farà compendre sens necessitat de discursos, que de la verdadera harmonia entre'l capital y 'l treball y de la práctica dels medis pacífichs y racionals pera conseguirla, n'ha nascut la base de sa regeneració económica y futura.

En nom de «L'Amich del Poble Catalá» á son Associat Honorari 'l Banch de Barcelona y á n'al que no duptem se considerarán honrats associantse á tant generós acte y sumantse en nostra llista en tant honrosa companyia, es complau en expressarlos son agrahiment etern.

Son President Fundador,
JOAN PIÑOL.

Documents oficials

Exm. Sr.:

L'Associació benéfica de Previsió y Socors pera rendas vitalicias ensenyansa gratuita y auxilis á la vellesa, constituïda en aquesta capital ab lo nom de L' AMICH DEL POBLE CATALA, ab Estatuts aprobats pe 'l Govern Civil á 27 de Maig d' anguany y inscrita ab lo número 4.311 de las inclosas en la Lley d' Asociacions vigent á V. S.

Exposa: 1.^{er} Que son fi primordial es la supresió de la paraula «Miseria» de nostre diccionari, valentse del procediment Mutualista, seguint á Fransa per «Les Prevoyants de L' Avenir» que comptan ab 414.000 associats y prop de 50 milions de franchs y á Italia per la «Cassa Mutua Cooperativa Italiana» que compta ab 210.000 associats y prop de 20 milions de liras, per conseguir que l' actual generació obrera, en part, y las qu' esdevinguin en general, puguin per medis pacífichs y ab nostre lema de «Amor, Estalvi y Treball» arribar á obtenir individualment una petita renda que, sens permétreli l' abando-

no de son treball, li asseguri lo pa necessari á sa individual subsistencia.

2.^{on} Que l' altre fi directa d' aquesta Associació es conseguir, per medi de la cuota anyal de 25 céntims per associat, destinadas á subvencionar escolas gratuitas, y donatius pera aquest objecte, que dintre un relatiu curt número d' anys pugui tot obrer, sens cap gasto per sa part, rébrer la instrucció necessaria pera ésser útil á la societat.

3.^{er} Que son fi social es, mitjantsant la práctica del estalvi en comunitat y la germanor de todas las personas associadas sens distinció d' edats, sexe ni categorías, apartar al obrer de tota idea d' odi de classes, establir la veritable harmonia entre 'l capital y 'l treball, y convertirlo en element d' ordre convensul.

L' acumulació de capitals que aixó representa y la necessitat absoluta d' una garantia sólida en la custodia de tant sagrats interessos, ha fixat especialment l' atenció del Concell General d' Administració de L' AMICH DEL POBLE CATALA que per unanimitat va acordar que essent la més sólida de las garantías conegudas á Catalunya, las que ofereix lo Banch de Barcelona, que tant acertadament dirigiu, fossin en ell depositats sos valors de renda, com aixis ho ha practicat ab lo capital adquirit durant los tres primers mesos de sa recaudació.

Essent per altra part aquest Consell coneixedor dels humanitaris sentiments que en tals cassos y ab associacions benéficas han presidit als acorts del Consell d' Administració d' aquesta respectable entitat y no duptant que en aquest cas, com sempre, secundarán los fins lloables que perseguim, va acordarse en la sessió del 5 del corrent Octubre oficiarnos en

Súplica: de que vos serviu continuar admetent los valors en depósit de L' AMICH DEL POBLE CATALA fentli gratuïtament la custodia dels mateixos, ó si aixó no fos possible, sens cap benefici per tal concepte, no exigintnos més que 'ls petits gastos que tals operacions vos representan.

Dels humanitaris reconeguts sentiments dels honorables Concellers del Banch de Barcelona esperém aquesta concessió per las que vos anticipa las més corals mercés. —Barcelona, 19 Octubre de 1904.

Per acort del Concell General d' Administració

Son President fundador,
JOAN PIÑOL.
(firmat)

Exm. Sr. Director del Banch de Barcelona.

Banco de Barcelona.--Núm. 389

Se ha enterado la Junta de gobierno en sesión de hoy de la instancia que con fecha 19 del corriente dirigió V. á este Banco por acuerdo del Consejo General de Administración de la Asociación L' AMICH DEL POBLE CATALA, y atendiendo la propia Junta á los fines benéficos de esa entidad, ha acordado que desde sus respectivos vencimientos quedan exentos del pago de derechos de custodia los depósitos valorados que L' AMICH DEL POBLE CATALA tiene constituidos en este Banco y que gocen de igual exención los que en lo sucesivo constituya.

Y tengo la honra de decirlo á V. contestando á su referida instancia.

Dios guarde á V. muchos años.—Barcelona, 24 Octubre de 1904.

Por el Banco de Barcelona,

Su Administrador,
P. REYNALS.

Sr. D. Joan Piñol, Presidente fundador de la Asociación L' AMICH DEL POBLE CATALA.

Valors en dipòsit al Banc de Barcelona

Valor nominal	Títols	Valor efectiu
500	5 ⁰ / ₁₀ amortizable serie A. núm. 186.872	492'55
500	5 ⁰ / ₁₀ » » A. núm. 167.840	488'60
500	5 ⁰ / ₁₀ » » A. núm. 167.841	488'60
500	5 ⁰ / ₁₀ » » A. núm. 254.210	488'65
2500	5 ⁰ / ₁₀ » » B. núm. 51.218	2460'10
500	5 ⁰ / ₁₀ » » A. núm. 182.410	493'17
500	5 ⁰ / ₁₀ » » A. núm. 182.411	493'17
500	5 ⁰ / ₁₀ » » A. núm. 51.962	493'17
500	5 ⁰ / ₁₀ » » A. núm. 80.261	493'17
500	5 ⁰ / ₁₀ » » A. núm. 84.025	493'17
5000	5 ⁰ / ₁₀ » » C. núm. 11.954	4926'50
12000		11810'85

Lo Comptador General,
Joseph Mussons.

Conforme ab los resguarts

Lo President,
Joan Piñol

Nostre primer acte públich

PELS POBRES ORFANETS Y BORDETS

L' AMICH DEL POBLE CATALA vingut al món ab lo ceny d' un home, nascut modest pro valent y orgullós del be qu' anaba á proporcionar á la més numerosa, sofrerta y oblidada de las classes socials, s' ha limitat fins avuy á la propaganda individual y convincenta qu' ha donat per resultat que cada associat inscrit ha costat deu discursos, nou negativas y un adepte. Aquest ha estat lo secret de sa forsa, aquesta ha sigut la causa de que sas arrels son avuy tan fondas, sos associats tan convenuts y tots los individuos de sos Concells tan apostols, que ja podém permétre la libertat d' abandonar per un moment nostres treballs d' organizació sólida, per deixar bategar un xich lo cor que ja pateix de no poguer anticipar uns quants anys lo comensar á donar fruits de germanor; sentim necessitat de descansar uns instants dels fatigosos treballs corporals que representa nostra obra, per anar á aixugar alguna llágrima, que son tantas las que tracem d' evitar, que nos es també necessari exercir l' aprenentatje.

L' aculliment entusiasta que nostra obra ha obtingut en todas las classes socials, las manifestacions de carinyo de todas menas, las ofertas sens fi per ajudar los treballs seccionaris, las notas simpáticas y delicadas de tots cantons, nostres Patufets, nostres associats protectors fundadors empenyent nostre capital inamovible fins á duplicar ab tres mesos lo que á Fransa recaudaren en catorse y l' empenta forta qu' ens arriba ara, que contra tot càlcul, fins nos prepara la victoria sobre los italians, las familias Mutualistas que rivalisan en quina podrá portar més contingent d' in-

dividuos, un Associat Honorari que ab sa sombra protectora ens emparra contra las malas armas de la difamació y á més d' aixó una llista inacabable d' associats que trevallen y una altre llista ja respectable de poblacions germanas que de tot Catalunya nos ofereix en son concurs, son fets tan remarcables, que nos obligan á repartir l' alegría perque tanta..... á n' els que 'n portém la carga y per lo tant en recullim la gloria..... ens mataria.

Per aixó nostre President Fundador, qual part de gloria es indisputable, comprenent l' estat d' ànim de nostre digne Concell General d' Administració palpant per si mateix las notas entussiasas dels Concells seccionaris, y vegent son despatx plé á vessar cada día, horas y horas per nous adeptes que van á reclamar un lloch d' honor ahont poguer aportar son grá de sorra á nostra obra, va creure del cas en la prop-passada sessió del C. G. exteriorisar la satisfacció immensa que se sent d' un cantó á l' altra de nostras filas, com deu sentir un exèrcit després d' una gran victoria y va presentar la proposta aprobada ab entussiasme per aclamació de fer participar de nostra alegría á pobres orfanets ó bordets que sentint necessitat d' un cor que per ells bategui, vegin en L' Amich del Poble Catala quelcom sagrat ahont dirigir sos prechs y quelcom protector que 'ls alenti la fé que las lleys fatals de la Natura-sa han arreatat de son cor.

Se tracta de commemorar á Paris lo 24 aniversari de la fundació dels «Prevoynants de L' Avenir» y l' encaixament del milió n.º 50 de capital y l' ingrés de 100.000 associats dintre d' aquest any, per medi d' un gran dinar y ball en lo saló de festas del *Petit Journal* lo dia 10 de Desembre, y ab aquest motiu proposá nostre President associarnos a n' aquest acte per demostració de simpatia á nostre mestre en Frederich Chatelus, poguent, en lo moment d' entussiasme de la festa, fer arribar á mans de dit apóstol del Mutualisme lliure un telegrama relatantli la forma concebuda de pendre part en dita festa.

Indicá nostre President que tal acte ha de correspondre als sentiments enlayrats de nostra Associació y més que tot á la serietat y criteri que han presidit tots sos actes; la major suma de bé y per los medis més pràctichs; lluny de festas y dinars ahont sols surt la germanor en los llavis á las horas dels brindis, tot anant á parar los diners á la caixa del fondista ó del empressari de toros, en lloch d' anar á la llar del pobre que sols ha servit per justificar la festa ó l' orgia, proposá nostre President y espera veures secundat per tots los associats, com ho fou per tots sos bons companys de Concell, obrir desde avuy una suscripció voluntaria, qual cuota minima siga de 50 céntims de pesseta sens limitar máxim, la qual terminarà lo dia 9 de Desembre en qual dia, de 9 á 1 del mati y de 6 á 10 de la nit, estaràn obertas las oficinas pera rebre los imports resultants de las llistas, que 's facilitarán á tots los associats qu' ho demanin, y fet lo recompte será telegraphiat á Mr. Chatelus, junt ab nostra felicitació, la cantitat recaudada y l' objecte á que 's destinará.

Las cantitats recaudadas servirán pera constituhir todas las llibretas possibles pagadas per 10 anys ab destí á esser entregadas als noys y noyas orfes ó bordets menors de deu anys que, á judici d' un Jurat competent, en siguin més necessitats. Ditas llibretas s' expedirán com si fossin incritas dins de l'

any 1904, ó sia ab dret á renta lo primer any de reparto, que será el de 1914 y serán numeradas A. B. C., etcétera, pera no alterar l' ordre correlatiu de associats inscrits. Lo Jurat designador dels beneficiats será format per l' alcalde de Barcelona, el President de la Societat Económica Barcelonesa d' Amichs del País y el president de la Cambra de Comers de Barcelona, als quals se suplicará tingan ab anticipació formada una llista per ordre de necessitat d' un nombre de beneficiaris meytat noys y meytat noyas pera poguer ser designats tot seguit los primers y publicat en lo periódich del mes de Desembre lo resultat y adjudicació.

¡Associats y no associats de L' AMICH DEL POBLE CATALA, una excitació á contribuir á n' aqueixa obra hermosa, fora ofendre vostres sentiments humanitaris! quan parla lo cor, es inútil la ploma; acudiu sens tardar á recullir una llista de suscripció y al retornarla plena, vos fareu acreedors eterns del agraument dels pobres desvalguts que no poguent per falta de medis inscriurers en las filas de L' AMICH DE POBLE CATALA no podrian may participar de sos redemptors beneficis.

Per ells y per gloria de nostre Associació solicita vostre concurs.

Lo Concell General d' Administració.

Felicitacions entre Presidents

Nostre infatigable President, que no perdona medi per posar en bon lloch nostre Associació, ab motiu de la inscripció del matriculat núm. 757 primer y del número 1000 després, va telegrafiar á Monsieur Chatelus y en lo periódich *Le Prevoynant de L' Avenir*, corresponent al dia 6 del corrent mes llegim lo següent que traduhim pera satisfacció de nostres associats:

La Mutualitat lliure á l' estranger

Nostre President-fundador ha rebut lo següent telegrama.

Barcelona 22 de Octubre 12 50 mati.

«La Chatelusina Amich del Poble Catala lo dia de la inscripció del matriculat núm. 757, saluda al apóstol del Mutualisme lliure en nom dels associats de Catalunya.

Piñol.

«La xifra de 757 associats es la que va obtenir *Les Prevoynants de L' Avenir* l' any de la seva fundació. Doném las gracias al senyor Piñol per sa amable intenció al retraurens aquest recort; l' hi renovém nostres vots més sincers de prosperitat per L' Amich del Poble Catala y l' hi dirigim nostre més entusiasta felicitació per lo brillant éxit de la germana catalana del *Prevoynants de L' Avenir*.»

Recordém á tots los associats lo dever moral de ferne ingressar dos més á la Associació.

Concell General d' Administració

PRESIDENT

Joan Piñol Pereantón

VIS-PRESIDENT

Joseph Nausa Ferrando

SECRETARI

Eduard Forn Tort

VIS-SECRETARI

Cosme Illescas Carreras

TRESORER

Joseph Figueras Alegre

VIS-TRESORER

Pere M. Codina Soldevila

COMPTADOR

Joseph Mussóns Tutau

VIS-COMPTADOR

Joan Corominas Fornells

VOCAL PEL PERIÓDIC

Conrat Tapias Giralt

VOCAL PER ESCOLAS

Enrich Ciurana Pagés

ARXIVER

Francisco Manel Pau

VIS-ARXIVER

Domingo Llor Costa

VOCALS-ADMINISTRADORS

*Joan Ortega Martos**Marcia Prat Ribera**Eloy Ribas Serrabassa**Pere Castells Güells***Concell de Revisió de Comptes**

SECCIÓ N.º 1

(Vacant)

SECCIÓ N.º 2

Pere Valls Molas (Mlat. 171)

SECCIÓ N.º 3

Fermí Casanovas Roca (Mlat. 120)

SECCIÓ N.º 4

Ramón Solana Aupí (Mlat. 229)

SECCIÓ N.º 5

Trinitat Subirana Fábregas (Mlat. 648)

SECCIÓ N.º 6

Rupert Plandolit y Plandolit (Mlat. 648)

SECCIÓ N.º 7

Lluís Zaragoza y Arsegú (Mlat. 750)

SECCIÓ N.º 8

Francesch Mir Escuder (Mlat. 201)

SECCIÓ N.º 9

Ricart Castells Campmany (Mlat. 1058)

Associats honoraris**N.º 1.—BANCO DE BARCELONA****Associats fundadors protectors**

Núm.	Mat.
1 Pere Carol Prat	70
2 Lluís de Romero de Baldrich	57
3 Modest Alvarez Ribas	465
4 Esperanza Sanz Marceu	99
5 Raymond Bragulat Durán	508
6 Ricart Forga Puig	476
7 Joan Torres Grau	762
8 Manel Sacasa Candela	779
9 Jaume Amat Lloveras	828
10 Dolors Murtra Cuquet	829
11 Leonor Amat Murtra	880
12 Alphons Amat Murtra	881
13 Jaume Amat Murtra	882
14 Joseph Sabaté Villa	846
15 Sebastià Murtra Cuquet	889
16 Antoni Barceló Carriedo	622
17 Joan Romagosa Vila	939
18 Salvador Badia y Andreu	846

ASSOCIATS INSCRITS

(CONTINUACIÓ)

	mat	n.º
Francisco Farnés Garriga	611	
Daniel Artero Roda	612	
Baldino Armendariz Amatria	613	
Miguel Sala Patau	614	
Maria de la Concepció Sala Patau	615	
Raymond Daviu Mallart	616	
Angel Sala Alemany	617	
Mateo Mateu Diviu	618	
Mateo Mateu Pou	619	
Carme Mateu Pou	620	
Serafi Tarraidell Frigola	621	
Antoni Barceló Carriedo	622	
Narcis Fages Massino	623	
Pío Montlleó Bové	624	
Joan Pollés Oliver	625	
Joan Domaré Sala	626	
Joseph M.º Esteve Angel	627	
Benjami Almirall Fábregas	628	
Joan Almirall Suñol	629	
Salvador Cuixat Panella	630	
Francesch Lopez Pamies	631	
Encarnació Borrell Miralles	632	
Isabel Lopez Borrell	633	
Maria Lopez Borrell	634	
Joseph Lopez Borrell	635	
Margarida Pujolar Jané	636	
Maria Riu Argiles	637	
Saldoni Badia Tort	638	
Agna Durán Vilaregut	639	
Joan Badia Durán	640	
Joaquim Tusquets Mata	641	
Joan Vinyas Esteve	642	
Enrich Solana Guitart	643	
Julià Rubió Sagués	644	
Rosa Rila Servat	645	
Joseph Serra Quadras	646	
Llorens Palop Zamora	647	
Rupert Plandolit Plandolit	648	
Teresa Planás Sucona	649	
Anton Plandolit Planás	650	
Rupert Plandolit Planás	651	
Francisco Plandolit Planás	652	
Joseph Plandolit Planés	653	
Mercé Plandolit Planás	654	
Frederich de Puig Samper y de Maynar	655	
Agustí Monner Casas	656	
Miquel Rubiralta Serra	657	
Abel Cajal Ramón	658	
Francisco Mañez Vila	659	
Joaquim Mañez Vila	660	
Esperanza Rovira Romani	661	
Coloma Verges Costa	662	
Joan Fabré Oliver	663	
Albert Robert Milá	664	
Francisca Magrans Ferret	665	
Llorens Solá Panisello	666	
Francisca Panicello Roca	667	
Joseph Forroll Mari	668	
Magdalena Solé Martín	669	
Carme Solanich Solé	670	
Quimeta Solanich Solé	671	
Joseph Solanich Solé	672	
Anton Rimula Bungal	673	
Antoni de la Portilla Ruiz	674	
Fidel Raurich Gatell	675	
Manuel Canals Martínez	676	
Baltasar Barrabeig Arbós	677	
Dolors Carbonell Guitart	678	
Victoria Barabeig Carbonell	679	
Manuel Barrabeig Carbonell	680	
Francisco Roig Serra	681	
Isabel Sendrós Roig	682	
Rosa Mercader Rosell	683	
Arthur Capsir Martínez	684	
Maria Beneta Gassó Tresserras	685	
Eusebia Gassó Tresserras	686	
Antoni Rigau Tolosa	687	
Joseph Prats Carreras	688	
Paquita Carreras y de Prats	689	
Joseph Anton Prats Carreras	690	
Joaquim M.º Prats Carreras	691	
Joseph de Torner Miserachs	692	
Matilde Sivilla y de Torner	693	
Pepeta de Torner Sivilla	694	
Matilde de Torner Sivilla	695	
Maria Teresa de Torner Sivilla	696	
Enrich Sivilla Torner	697	
Xavier Sivilla Torner	698	
Eduart Vila Servat	699	
Joan Carreras Farré	700	
Alvar Francisco Puig Pena	701	
Francisco de P. Holgado Galofré	702	
Julieta Holgado Galofré	703	
Tomás Buxó Pujadas	704	
Joseph Peix Negre	705	
Fernando Raventós Aviñó	706	
Delfi Reventós Casas	707	
Joseph Vidal Puig	708	
Antoni Vidal Serra	709	
Francisca Folch Ribas	710	
Arthur Bou Teix	711	
Arthur Bou Casamitjana	712	
Blas Gabás García	713	
Joseph Gurt Pujol	714	
Nicolás Amigó Carbó	715	
Emili Ribera Rosás	716	
Francisco Pujadas Vila	717	
Domingo Sabaté Arnau	718	
Rosa Sabaté Cros	719	
Joseph Pou Busquí	720	
Agna Casals Vidal	721	
Vicens Freixas Ruestas	722	
Manel Soteras Güell	723	
Antonia Ramoneda Buchaca	724	

	Mat. n.º		Mat. n.º		Mat. n.º
María Trisau Farré	725	Joseph Almirall y Boés.	799	Pere Moreno y Trias	876
Joseph Trisau Farré	726	Salvador Vivó y Marlés.	800	Lluís Call y Más.	877
Antoni Ragué Roura.	727	Francisco Bertrán y Mestres.	801	Joan Solé y Peris.	878
Pilar Refecas Refecas.	728	Enrich Amat y Fort.	802	Guillém Xuclá y Iglesias.	879
Joseph Rafecas Rafecas	729	Agustí Tatjé y Viola	803	Dolors Sendrós y Roig.	880
Arthur Carbonell Gras.	730	Victor Oliva y Sala.	804	Dolors Roig y Peralta.	881
Rosa Carbonell Gras	731	Demetri Oliva y Sala.	805	Anton Comabella y Segura.	882
Raymonda Termens Civit.	732	Francisco de P. Salas y Romagosa.	806	Madrona Coca y Llargués.	883
Pau Fortuny Esteve	733	Joseph Martínez y González	807	Ribiana Coca y Llargués.	884
Antoni Fortuny Battle.	734	Joan Vall y Trapé.	808	Salvador Homs y Volart	885
Magdalena Casanovas Murbá.	735	Adriana Lleontart y Codina	809	Jaume Ferrer y Soler.	886
Dolors Manero Pamies.	736	Joan Vall y Lleontart.	810	Baldiri Serra y Tristany.	887
Martí Llorens Soler	737	Miquel Vall y Lleontart	811	Josepha Deu y Serra.	888
Eularia Piera Jané.	738	Joan Puig y Artigas.	812	Sebastiá Murtra y Cuquet.	889
Raymond Bragulat Piera.	739	Tomás Guillamot y Sastron.	813	Joseph Serra y Dimas.	890
Antonia Bragulat Piera	740	Celedoni Homs y Más.	814	Teresa Reig y Domenech.	891
Joan Bragulat Durán.	741	Enrich Moyá y Martí.	815	Ramón Capdevila y Aristimoño.	892
Petronila Bragulat Durán.	742	Josepha Montserrat y Virgili.	816	Josepha Capdevila y Alza.	893
Joan Grau Baruta.	743	Bonaventura Grau y Bosch.	817	Anton Gomar y Vernet.	894
Francisco Artigas Pell.	744	Benvingut Rufi y Caballé.	818	Pilar Navarro y Juncosa.	895
Rafael Pahissa Barba.	745	Dolors Candela y Pérez.	819	Isidora Gomar y Navarro.	896
Arthur Farré Vilasau.	746	Manuel Lacasa de Villanueva.	820	Joan Altayó y Camps.	897
Joaquim Mata Sivilla.	747	Josepha Baldrich y Mestres.	821	Teresa Altayó y Camps.	898
Damià Cánovas Costa	748	Soletat Fort y Bosch.	822	Rafel Roca y Caral.	899
Lluís Tuñi Barrau.	749	Pere Miquel y Flaquer.	823	Filomena Roca y Caral.	900
Lluís Zaragoza Arsegul	750	Joseph Barceló y Llobet	824	Joan Baraldés y Margineda.	901
Modest Blanch d' Alcántara.	751	Aurea Ciurana y Pagés.	825	Francisco Lluch y Banús.	902
Manel Font Gumá.	752	Rosa Ciurana y Pagés.	826	Miquel Casals Miragués.	903
Enrich Jaumandreu Miralles.	753	Fortiá Orri y Castells	827	Marcé Blanquet y Fábregas.	904
Carme Fages Esquerrá	754	Jaume Amat y Lloveras	828	Carles Blanquet y Fábregas.	905
Eularia Montserrat Carantela.	755	Dolors Murtra y Cuquet	829	Joan Romeu y Rius.	906
Felip Santamaria Rosell.	756	Leonor Amat y Murtra.	830	Joseph Romeu y Rius	907
Rosa Santamaria Homs	757	Alphons Amat y Murtra.	831	Erasmé Camillo y Pons	908
Lluís Suñé Boix.	758	Jaume Amat y Murtra	832	Rosa Tintó y Tremoleras	909
Antonia Homs Fornells.	759	Elvira Plensa y Marcé.	833	Erasmé Camillo y Tintó.	910
Joan Guals Ballvé.	760	Albert Falp y Pamias.	834	Santiago Artigas y Andreu.	911
Ramón Miralles Casas.	761	Joseph Falp y Pamias	835	Joan Pedrol y Rius	912
Joan Torres Grau.	762	Rosendo Punsati y Soler.	836	Joseph Verdaguer y Mirambell.	913
Pere Cabero Artero	763	Pere Bardavio y Ferrán.	837	Emili Fontcuberta y Senties.	914
Lluís Bartomeu Font.	764	August Beranldo y Freixanet.	838	Joseph Pladevall y Borrell.	915
Va'entina Serratusell Gibert	765	Jaume Vives y Viñals.	839	Pere Gorro y Cesta	916
Joseph Mas Alemany.	766	Sebastiá Turullols y Rosell.	840	Vicens Capdevila y Pujol.	917
Carme Elías Caba.	767	Agna Avila y Linuesa.	841	Matias Mas y Riba.	918
Carme Más Elías.	768	Lluís Avila y Linuesa.	842	Joseph Moix y Llambés	919
Santiago Palau Fina	769	Teresa Avila y Linuesa.	843	Ramona Rosal y Serra.	920
Teresa Palau Fina.	770	Maria Avila y Linuesa.	844	Salvador Puig y Masdeu.	921
María de la Assumpció Guardiola Blasco.	771	Pilar Torner y Miserachs.	845	Teresa Puig y Masdeu.	922
Manel Roqué y Escabrós.	772	Joseph Sabaté y Villa.	846	Maria Puig y Masdeu.	923
María de Montserrat Mumbri y Ferrer	773	Cassimir Deu y Deu.	847	Genaro Ferrer y Ferrer.	924
Carles Pomar Marsell.	774	Jaume Torres y Méndez	848	Eudalt Amat y Sert.	925
Matilde Marsell y Juliá	775	Maria Corbella y Montagut.	849	Josepha Ribó y Vergés.	926
Francisca Pomar y Marsell.	776	Ramón Monté y Montagut.	850	Joseph Boada y Giró	927
Arthur Pomar y Garcia.	777	Agustí Monté y Montagut.	851	Demetri Galcerán y Pollés.	928
Arthur Pomar y Marsell	778	Rafel Llonch y Fábrega	852	Mercé Lluís y Pelaez	929
Manel Sacasa Candela	779	Josepha Llonch y Fábrega.	853	Jaume Fernet y Tó.	930
Assumpció Solá y Borés.	780	Francisca Llonch y Fábrega.	854	Baldiri Raurich y Gatell.	931
Elena Solá y Borés.	781	Ramón Gassol y Gay.	855	Joan Boada y Casanovas.	932
Antonia Solá y Borés.	782	Ramón Gassol y Valdés	856	Jascinta Rovira y Bruguera.	933
Claudi Solá y Duch	783	Alphons Bernadó y Díaz.	857	Maria Boada y Rovira.	934
Pere Solá y Pérez.	784	Pere Fabrè y Soler.	858	Joseph Boada y Rovira.	935
Dolors Solá y Lagarriga.	785	Rosa Musté y Fornés.	859	Mercé Boada y Rovira.	936
Teresa Umet y Sampere.	786	Maria Agna Musté y Fornés.	860	Conxita Boada y Rovira.	937
Jaume Pagés	787	Joseph Musté y Fornés.	861	Joan Boada y Rovira.	938
Maria Rof y Boada.	788	Nicolau Rubió y Tuduri.	862	Joan Romagosa y Vila.	939
Dolors Pagés y Rof.	789	Santiago Rubió y Tuduri	863	Mercé Fuxá y Villegas.	940
Teresa Pagés y Rof.	790	Marián Rubió y Tuduri	864	Joan Romagosa y Fuxá.	941
Florentina Salgot y Morell.	791	Isabel Rubió y Tuduri.	865	Manel Romagosa y Fuxá.	942
Joana Salgot y Morell.	792	Fernando Rubió y Tuduri.	866	Miquel Albert y Gurt.	943
Enrich Salgot y Morell.	793	Enrich Palmada Estanyol.	867	Joseph Serra y Crusellas.	944
Maria Garcia y Rebull	794	Celestina Pitarch y Carbó.	868	Dolors Boatella y Cuxart.	945
Antonia Siscar y Orpi.	795	Lluís de Martorell y Hernández.	869	Salvador Badia y Andreu.	946
Joana Cañellas y Carol	796	Gertrudis Casanovas y Climent.	870	Joseph Martí y Argelichs.	947
Francesch Morgades y Doménech	797	Joaquim de Martorell y Casanovas.	871	Maria Rossell y Riba.	948
Alexandre Cabanyes y Marqués.	798	Joan Renom y Bea.	872	Maria Feu y Llauro.	949
		Julieta Tusell y Alonso.	873	Miquel Urpi y Torras.	950
		Alphons Tusell y Alonso.	874	Joseph Maria Urpi y Torras.	951
		Anton Tusell y Alonso.	875		

(Segueix a la plana 9)

UNA FAMILIA MUTUALISTA

En Jaume Amat Lloveras
(Matriculat 828)



En Sebastià Murtra Cuquet
(Matriculat 889)



Na Dolors Murtra Cuquet
(Matriculat 829)



No podem passar un sol número sens poguer anotar en sas pàgines un nou fet de carinyo á nostra Associació, d'entusiasme per nostres principis y d'encoratjament per nostre digníssim Concell é infatigable Fundador. L'acte hermós de germanor que acaba de fer en benefici dels associats de L'AMICH DEL POBLE CATALA nostre bon amich lo distingit escriptor é intel·ligent fabricant en Jaume Amat Lloveras, (un dels gerents de la Leonor, Alphons y Jaume (M. 830, 831, 832) y ferse acompanyar en aquest acte de altruhisme per son consoci y germá polítich en Sebastià Murtra y Cuquet (M. 889); suma ja respectable pe'l que com ell, obrer en altre temps, las té guanyadas ab la suhor del seu front y ab la constancia y virtut del treball, deu haver sentit en son cor una veu molt dolça y molt agradosa que l'hi deu haver fet recordar aquells temps en que per ell aquesta quantitat representava tal volta un somni; y poden los obrers d'avuy dedubir d'aquest fet quant pot lo que segueix ab fé y perseverancia nostre lema de «Amor, Estalvi y Treball.»

A n'el Sr. Amat, conegut com á Mutualista formant part dels primers socis de «La Agrupación Mútua del Comercio y de la Industria» (altra institució recomanada per nosaltres); com á económic per sos reputats articles financers en la premsa d'aquesta capital y com á *burgés* apreciable, tota vegada que en lloch com en sa fàbrica de Vilassar de Mar guanyan, ab igualtat de feyna, tant jornal los treballadors, li agraïm se dongui á conèixer com á defensor del per nosaltres sagrat lema de «Tot per tots y pera tots», y esperém que sas ofertas de constitució de subsecció á Vilassar y d'organisció d'una secció á Barcelona siguin ben prompte un fet. L'AMICH DEL POBLE CATALA sent á honra inscriure en sa llista d'associats fundadors *protectors* á tots sis individus d'una tant respectable familia.



Casa A. Murtra y C.^a) no's descriuen ab paraulas; d'aquí deu anys, lo primer fill de proletari que vegi assegurat per tota sa vida lo pá quotidiá y repasi ab llàgrimas d'agrahiment lo núm. 4 de nostre periódich, podrá dir al senyor Amat lo que la nostra ploma no sab descriure; al ingressar en nostra Caixa inamovible lo senyor Amat l'import de tots 10 anys per ell, per sa distingida esposa na Dolors Murtra Cuquet (M. 829), per sos fills

polítich en Sebastià Murtra y Cuquet (M. 889); suma ja respectable pe'l que com ell, obrer en altre temps, las té guanyadas ab la suhor del seu front y ab la constancia y virtut del treball, deu haver sentit en son cor una veu molt dolça y molt agradosa que l'hi deu haver fet recordar aquells temps en que per ell aquesta quantitat representava tal volta un somni; y poden los obrers d'avuy dedubir d'aquest fet quant pot lo que segueix ab fé y perseverancia nostre lema de «Amor, Estalvi y Treball.»

LO NOSTRE PATUFET

En Manel Sacasa y Candela (Mat. núm. 779)

No podem passar un sol mes sense la nota simpática d'un nou mutualista convensut de que predicant ab l'exemple proporciona á nostra Associació l'honra de registrar un nou matriculat lo dia de son naixement. Aquesta vegada 's calsa las botas de tant copdiat càrrech lo nen en Manel Sacasa Candela (M. 779), nascut y inscrit lo dia 18 d'Octubre, ab la circumstancia més afalagadora encara d'haver pagat tots los 10 anys lo mateix dia de sa inscripció y per lo tant venint á n'aquest mon ab lo títol d'Associat fundador protector de de parlar d'ell, y fém vots perque vinga aviat una Patufeta á compartir sos alts destins sens tenir que veures despullat de son títol.



L'AMICH DEL POBLE CATALA. A son pare, nostre bon amich en Manel Sacasa de Villanueva (M. 820) y á sa mare, na Dolors Candela Pérez (M. 819), aixís com á sos germáns Fernando, Alvaro y Jesús (M. 311, 312 y 313) los felicitem de tot cor per comptar ab sa familia á un individu que sens dupte anirá molt lluny si ja comensa lo primer acte de sa vida colcant tant bé sos capitals y á n'el nostre Patufet que ja per sempre figurant en el quadro d'honor de l'Associació, li concedim els mateixos honors de sos ilustres antecessors quan hagim de

En Baldomero Carbonell Lladó

(Matriculat núm. 1021)

En lo moment d'entrar en premsa aquest número, rebém la bona nova de que per iniciativa del intel·ligent y actiu gerent de la important fàbrica de la Vda. de Minguell de Mataró, nostre bon amich Carbonell, queda organiscada baix sa presidencia una subsecció en dita industriosa ciutat.

Los Comerciantes de Barcelona fent creixer la caixa dels obrers

Tindrà que dispensarnos nostre bon amich en Anton Barceló de que lo desayrém no fent cas de la atenta y per nosaltres afalagadora carta qu' ens ha dirigit prohibintnos que co-



En Antoni Barceló Carriedo

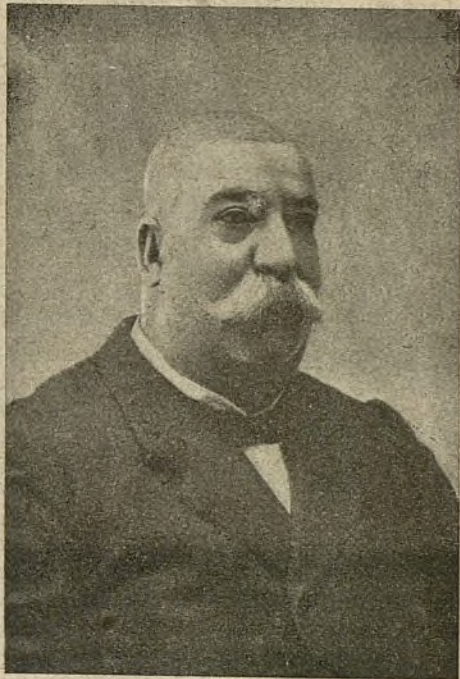
(Matriculat 622)

mentessim en lo periódich lo fet d' haver anticipat tots deu anys. Ja sabém com ell diu qu' el be deu practicar-se á la sombra perque sia mes meritori pero á n' aixó li responém que un dels medis de predicar y propagar doctrinas redemptoras es l' exemple y com que un dels fins de nostra Associació es que per medi de la germanor del rich y del pobre interessats en una mateixa bona causa, desapareixi l' odi de classes, es necessari que 'l gran nombre de dependents de comers que forman en nostras filas inclus alguns dels que están baix sas ordres, sápigán que los gerents dels reputats magatsems de *las Indias*, en Rossell y en Barceló també son dels nostres y que apesar del lloch important que ocupan dintre del comers se honran ajudant ab sos anticipos de capital inamovible á la obra comú de la redempció de las classes mes humils. Ell qu' es coneixedor del mon perque l' ha recorregut quasi per enter, ja sab que no sempre la modestia es virtut, que pot á voltas ser un defecte y per lo tant no pendrà á mal que no respectém la seva y que fem públich son acte y lo vot de gracias acordat per lo Concell General d' Administració.

Nostres amichs de la Secció núm. 6

Es per nosaltres afalagador véurer com totas las classes socials sens distinció, se han aplegat á nostre costat y van cada día engroixint nostras llistas d' associats, que sentim necessitat d' exteriorisar nostre agrahiment y fer públich actes que per lo pervindre de nostra Associació tenen tanta trascendencia com las valiosas ofertas que han respost á nostra crida per la organizació de seccions. Lo tant reputat com intel·ligent y acaudalat

magatzemer de metalls del carrer de la Príncipe en Ricart Forga y Puig, al ingressar en nostras filas pagant ab anticipació los 10 anys, y oferirse á nostre President com á ferm apóstol de las salvadoras doctrinas de L' AMICH DEL POBLE CATALÁ, ha complert, compleix y, no ho duptém, cumplirá tant á vessar sas ofertas, que supera quant podiam atrevirnos á demanar. No ha passat un sol dia sens que 'ns hagi enviat propostas d' admisió, y verdader protector dels pobres y del de menys posició social, ha obert á casa seva un compte corrent particular que suma ja algunas centas pessetas, pagant á tots l' any per enter y conformantse en rébrer cada més á compte lo que puguin per reintegrarse. Sos viatjes de propaganda á Vilanova, Sitges y altrás poblacions ahont son nom es tant respectat y que 'ns han produhit ja més de 50 associats, entre los elements més valiosos Sr. Forga un parlament explicantlos la importancia del cárrech en apariencia modest



En Ricart Forga Puig

(Matriculat 476)

de las mateixas han fet náixer tota classe d' ofertas per la constitució de subseccions que 'ns han de donar dias de joia; y aqui baix sa Presidencia que per aclamació entusiasta se l' hi oferi per tots sos convehins associats, s' ha constituhit la Secció núm. 6, que sens desmeréixer las altrás, pot citarse com á mirall d' organizació. Havent reunit en pochos dias prop de 100 inscrits á la mateixa, comensá á funcionar lo passat diumenge, 6 de Novembre, havent fet son President un viatge expofés per venir á presidirla. Llegida per lo secretari de la mateixa nostre ferm propagandista l' intel·ligent é ilustrat Director de *L' Art del Pagés* en Francisco X. Tobella, l' acta de constitució, estant presents tots los 10 individuos que la componen y ab asistencia en nom del Concell general son Vispresident lo senyor Nausa y manifestació feta de aceptar tots los cárrechs respectius, los dirigí lo

que anavan á desempenyar, y sas paraulas arribaren tant al cor de tots los dignes individuos de dit Concell seccionari, que possehits del més ferm entusiasme renovaren á son President sas ofertas per secundar sas lloables iniciativas. Lo Concell general de Administració, á proposta del Sr. Nausa, en sessió del 9 del corrent, acordá ferho públich per estímulo dels demás associats y donar un expressiu vot de gracias á dit Sr. Forga com President de dita secció y al mateix temps associat fundador protector, y dirigirne també un d' especial á la Secció núm. 6 en colectividad, aixís com altre á la Real Societat Colombófila, que ha tingut la amabilitat de facilitarlos pera la recaudació son domicili social ab totas las circunstancias per ferlos ben agradable son hostatje.

Agrahim á tots nostres associats las probas d' afecte á L' AMICH DEL POBLE CATALÁ y son sacrifici personal en benfici dels pobres de fortuna, pero ho agrahim mes á qui com lo antich agent y gracias á sos mérits é iniciativas avuy gerent de la casa importadora de carbons Steveuson y Romero-Lumted, nostre bon amich en Joan Romagosa Vila (Mlat. 939) habent tingut ocasió de coneixer en sos repetits viatjes al estranger lo funcionament é importancia de varias de las associacions mutualistas, ha vingut á felicitarlos y demostrarnos la fe en nostre éxit, pagant ell los deu anys; incluinti á sa distinguida esposa Na Mercé Fuxá (Mta. 940) y á sos fills Joan y Manuel (Mlats. 941 y 942) aixís com á sos dependents y amichs fins á un número respectable y oferintnos son valió concurs per



En Joan Romagosa Vila

(Matriculat 939)

ocupar lo lloch que 'ns convingui en alguna secció per modest que sigui. Ab convenuts com en Romagosa es com va lluny en tota empresa.

Ultim dia de pago de quotas d' aquest any sense penyora

Diumenge, 4 de Desembre, de 10 á 12 del matí
EN TOTES LAS SECCIONS

PROGRESSIÓ dels PREVOYANTS DEL'AVENIR

Associació la més semblant á la nostra
(MUTUALISTA LLIURE)

Any	Total de socis á fi d'any	Total de franchs á fi d'any
1881	757	6.719
1882	1.439	23.691
1883	3.769	65.461
1884	8.980	175.715
1885	15.008	361.963
1886	25.678	673.267
1887	47.460	1.266.864
1888	74.301	2.188.348
1889	101.579	3.442.580
1890	126.591	5.006.399
1904 (31 Obre.)	414.636	49.363.959

Desde l'any 1901 fins avuy portan pagat per rendas vitalicias á rahó de 360 franchs l'any de máximum la quantitat de franchs 2.043.779, y passen actualment de 4.800 los associats rendistas.

El fondo de reservas procedent dels sobrants de rédits repartibles, es avuy de franchs 2.038.792'52.

PROGRESSIÓ DE LA "CASSA MUTUA"
de TURIN (ITALIA)

Any	Total d'associat á fi d'any	Total de liras á fi d'any
1893	1.702	15.913
1894	7.057	71.983
1895	19.016	254.922
1896	50.505	791.080
1897	95.153	1.899.689
1898	128.377	3.533.997
1899	146.247	5.331.487
1900	161.478	7.378.332
1901	177.260	9.640.486
1902	187.089	12.240.480
1904 (31 Juliol)	210.322	16.564.889

PROGRESSIÓ DE LA BOULE DE NEIGE
mentres va esser Mutualista lliure

Any	Total d'associats á fi d'any	Total de franchs á fi d'any
1892	1.312	29.426
1893	2.701	82.289
1894	4.589	173.177
1895	7.580	315.394
1896	11.740	337.777
1897	18.519	905.878
1898	30.327	1.511.862
1899	45.774	2.447.133
1900 (30 Juny)	57.841	3.068.633
Despres d' haver deixet de ser Mutualista lliure		
1900 (31 Dbre.)	58.778	3.439.960
1901	59.570	4.402.269
1902	60.609	5.374.321
1903	62.110	6.392.924
1904 (31 Obre.)	63.696	7.319.314

PROGRESSIO DE L' AMICH DEL POBLE CATALA

	Associats	Capital
10 Agost de 1904	166	505
10 Setembre de 1904	384	2.056
10 Octubre de 1904	610	4.427
10 Novembre de 1904	1.241	12.021

Ultim dia de pagos

Diumenge día 4 Desembre de 10 á 12 matí á todas las seccions.
Desde'l dia 5 será exigida penyora als retrassats.

Recaudació total del 6 de Novembre

	Disponibles	Inamovibles
Lloch social	2.358'00	5.337
Secció núm. 1	75	407
Secció núm. 2	233'25	740
Secció núm. 3	89	322
Secció núm. 4	7	143
Secció núm. 5	84	314
Secció núm. 6	63	288
Secció núm. 7	24	43
Secció núm. 8	0	0
Totals	2.933'25	7.594

Recaudació y distribució de fondos DURANT LO MES

GASTOS GENERALS

	Ptas.
Recaudat al lloch social	1784'50
» Secció núm. 1	46'50
» » » 2	149'75
» » » 3	54'50
» » » 4	4'50
» » » 5	56'
» » » 6	39'50
» » » 7	21'
» » » 8	0'
En caixa lo mes anterior	90'42
	<u>2246'67</u>

A drets inscripció secció 1	Ptas. 28'50
A » » » 2	45
A » » » 3	28'50
A » » » 4	12
A » » » 5	17
A » » » 6	37
A Lebón y C. ³ factura gas	19'86
A La Renaixensa: f. ^a periódich	187
» Alcina: Clixés	14'90
A Danés: acarreg mobiliari	25
A Santamaría: estisoras	28
A Casanovas: impresos y llibres	177'70
A Cuesta: impresos	55
A Lasarte: capsas y sagells	76
A telegramas, certificats y correspondencia	Ptas. 18'25
A gastos generals: per serveys de periódich, llibretas y gastos menuts del mes	Ptas. 48'50
A lloguer del pis fins al 15 de Janer	Ptas. 266'66
A Joseph de Fortuny: retorn sos adelantos á la Comissió organitzadora de L'A. del P. C.	Ptas. 50
Existencia en Caixa	Ptas. 1111'80
	<u>2246'67</u>

Administració

Recaudat al lloch social	466
» á la secció núm. 1	22
» » » 2	67
» » » 3	27
» » » 4	2
» » » 5	20
» » » 6	18
» » » 7	0
» » » 8	0
	<u>622</u>
A personal Presidencia y Propaganda	429'20
A Personal Comptaduría	155'50
A personal Secretaría	37'30
	<u>622</u>

Escolas

Sobrants de Caixa anterior	88'75
Recaudat al lloch social	107'50
» á la secció núm. 1	6'50
» » » 2	16'50
» » » 3	7'50
» » » 4	0'50
» » » 5	8
» » » 6	5'50
» » » 7	3
» » » 8	0
	<u>243'75</u>
A Escola «Mossen Cinto», subvenció Octubre	15
A Escola Catalana id., id.	10
A Escola de «L'Eura» id., id.	15
Sobrants en Caixa	203'75
	<u>243'75</u>

Situació de fondos inamovibles

Son import en 2 Octubre	4427
Recaudat aquest mes al lloch social	5337
Recaudat á la secció núm. 1	407
» » » 2	740
» » » 3	322
» » » 4	143
» » » 5	314
» » » 6	288
» » » 7	43
» » » 8	0
	<u>7594</u>

Capital total 12021

Al Banc de Barcelona dipòsits anteriors	4418'50
Al Banc de Barcelona, dipòsit aquest mes d' un titol 5% amortizable serie C, núm. 11954 y 5 títols amortizable 5% números 182410-182411-51962-80261 y 84025	7392'35
Sobrants en caixa	210'15
	<u>12021</u>

Lo Tresorer General,
JOSEPH FIGUERAS.

PAGOS DE QUOTAS

Ultim dia de recaudació sense penyoras

Recordém á tots los associats que'l diumenge dia 4 de Desembre tots quants no quedin al corrent de pagos de tot l'any, deurán pagar vinticinch céntims de pesseta de penyora per cada pesseta atrassada, no poguent efectuar lo pago en el lloch social mes que fins lo dia 3 de Desembre á las 9 y mitja de la nit, tota vegada que'l diumenge, dia de recaudació, quedan tancadas las oficinas per assistir lo Concell General á ajudar los trevalls de recaudació necessaris. Desde'l dia 5 no s' efectuará cap cobro corresponent á l'any 1904 sense penyora, tota vegada que desde dit dia, totas las propostes d' associats aixís com tots los cobros efectuats, quedan ja anotats com á primer de Janer de l'any 1905.

Los punts de recaudació lo dia 4 de Desembre de 10 á 12 del matí, s' efectuará en los llochs següents:

Carrer de Cortes, 694, baixos (entre Girona y Bailén), magatzém d' En Joseph Figueras, Carrer de Sant Pau, 83, domicili social de la societat «Clarís».

Carrer Major, 27, 29, 1.^{er}, domicili social del «Ateneo Graciense.»

Carrer Baix de Sant Pere y Montjuich de Sant Pere, núm. 2, local del «Café Bretón».

Carrer Ample, 59, pral., domicili social del «Niu Guerrer».

Carrer de Esmeralda, núm. 29, (Gracia) domicili del «Círculo de Propietarios.»

Carrer de Fernando VII, 70 y Passatge de la Ensenyansa, 8, domicili de la «Real Sociedad Colombófila».

Carrer del Concell de Cent, 264, baixos, domicili social del «Ateneo de la Izquierda del Ensanche».

Carrer de Balboa, lletra H, domicili social del «Centro Liberal Monárquico».

Carrer de la Sagrera, 24, tenda, domicili del Tresorer de la secció 9, en Pere Urpi.

Al lloch social cada dia festiu y no festiu, de 9 á 1 del matí y de 7 á 9 y mitja de la nit, exceptuant los primers diumenges de cada mes qu' están tancadas las oficinas.

	Mat. n.º		Mat. n.º		Mat. n.º
<i>(Continuació de la plana 5)</i>					
Jaume Urpi y Torras	952	Joan Civil y Costa	1028	Maria Autet y Bragulat	1106
Joseph Payarol y Torras	953	Josepha Civil y Costa	1029	Maria Corts y Autet	1107
Francisco Calvet y Subiela	954	Dionís Civil y Costa	1030	Teresa Corts y Autet	1108
Manel Ruqué y Sabé	955	Pilar Rojo y Velázquez	1031	Ramón Taxonera y Santasusagna	1109
Joseph Roca y Soldevila	956	Carme Sola y Panicello	1032	Jaume Viladoms y Bach	1110
Pere Corsellas y Pinadell	957	Dolors Inglés y Cuadras	1033	Joan Prat y Gras	1111
Camili Riu y Crosi	958	Francisca Sola y Inglés	1034	Anton Prat y Gras	1112
Antón Romogosa y Vila	959	Lluís Sola y Inglés	1035	Maria dels Dolors Sagués y Romagosa	1113
Jaume Pagés y Balmaña	960	Rosa Briansó y Civit	1036	Pere Nadal y Coca	1114
Jaume Usar y Casas	961	Remey Brugulat y Roig	1037	Domingo Gallart y Folch	1115
Jascinto Robira	962	Nemesi Galera	1038	Rosalía Gallart y Canut	1116
Ramón Monté y Torra	963	Jaume Galera y Roca	1039	Joan Bufí y Baixeras	1117
Ramón Monté y Ballesté	964	Francisca Roca y Ferreri	1040	Francisco Comas y Guansé	1118
Francesch Soler y Amorós	965	Joan Garcia Olalla	1041	Maria Gabarró y Vilageliú	1119
Lluís Arpachs y Casals	966	Francesch Farré y Pié	1042	Miquel Gabarró y Marganedas	1120
Manel Llambrich y Subirats	967	Joseph Paluzie y Lucena	1043	Carles Oliveras y Pers	1121
Manel Llambrich y Tondo	968	Enriqueta Gras Fatjó	1044	Jordi Garcia y Prats	1122
Esteve Llambrich y Tondo	969	Francisco Lladó y Noguera	1045	Tomás Folch y Busquets	1123
Leocadia Roget	970	Carles Pirozzini y Martí	1046	Clara Font y Olivella	1124
Félix Ferrer y Pujol	971	Mercé Romagosa y Vila	1047	Ferrán Mestres y Iglesias	1125
Gumersindo Peix y Serraboguñá	972	Josepha Romagosa y Vila	1048	Vicens Amat y Pi	1126
Francisca Miró y Ariet	973	Ricart Fuxá y Villegas	1049	Josepha Bordas y Buscarons	1127
Tomás Minguell y Rovira	974	Jeroni Deves y Piñol	1050	Joaquim Amat y Bordas	1128
Carme Bosch y Florés	975	Llorens Pérez y Arumí	1051	Lluís Amat y Bordas	1129
Montserrat Minguell y Bosch	976	Jerónima Antonia Homs y Casals	1052	Joseph Amat y Bordas	1130
Manel Minguell y Bosch	977	Andreu Massaguer y Surrallés	1053	Angel Gregori y Malet	1131
Maria dels Dolors Minguell y Bosch	978	Carles Barau y Capdevila	1054	Encarnació Moneny y Fatjó	1132
Joseph Maria Minguell y Bosch	979	Joseph Morros y Blanquet	1055	Lluís Puig y Piñot	1133
Manel Terradó y Periquet	980	March Garcia y Humet	1056	Joaquim Seoane y Sánchez	1134
Rita Sintés y Victori	981	Joan Tarrats y Semi	1057	Josepha Aragonés y Sorolla	1135
Joseph Terradó y Sintés	982	Ricart Castells y Campmany	1058	Encarnació Aragonés y Sorolla	1136
Rita Terradó y Sintés	983	Sebastiá Prenafeta y Guasch	1059	Trinitat Caminal Reig	1137
Marián Terradó y Casé	984	Dolors Solé y Albrich	1060	Jaume Punsati y Soler	1138
Joseph Sans y Soldevila	985	Enrich Martí y Durán	1061	Estanislau Navarro y Torell	1139
Pere Cordomí y Bosch	986	Pere Vidal y Borrut	1062	Cinta Llecha y Guinau	1140
Joseph Rueda y Vilanova	987	Ramón Vidal Borrut	1063	Teresa Amorós y Rius	1141
Magdalena Perta y Terraza	988	Aberta Baudilio y Llorens	1064	Pere Bojona y Llorens	1142
Miquel Olivé y Guitart	989	Clotilde Ventas y Baudilio	1065	Manel Font Gabarroch	1143
Enrich Ventas y González	990	Encarnació Puig Riera	1066	Francisco Hambrot y Comas	1144
Joseph Maria Moreu y Fornells	991	Montserrat Daura y Oliva	1067	Ramón Figueras y Davi	1145
Rafel Niubó y Balaguer	992	Joseph Comajuan y Bruguera	1068	Francisca Catalá Vilarrubi	1146
Enrich Ibern y Calvet	993	Joan Jaumandreu y Mauri	1069	Tomás Catalá y Vilarrubi	1148
Antonia Miró y Partagás	994	Joseph Rafecas y Odena	1070	Sebastiá Gili Casanovas	1149
Isabel Ibern Miró	995	Antonia Arsalaguet y Plá	1071	Carme Murtori y Nogués	1150
Enrich Ibern y Miró	996	Alphons Curto y Argelich	1072	Joan Simón y Agulló	1151
Rafel Carroggio y Muntadas	997	Assumpció Pallarols y Colomer	1073	Joseph M. Teixidor y Cabruja	1152
Mercé Molter y Oliver	998	Joan Pallarols y Colomer	1074	Esteve Ferrer y Oliveras	1153
Llorens Genís y Pagés	999	Antoni Pallarols y Colomer	1075	Feliu Argliá y Tramunt	1154
Lluís Piñol y Pereantón	1000	Bonaventura Sierra y Palacios	1076	Francisco Rosell y Torras	1155
Francisco Redó y Castells	1001	Joan Batista y Vadell	1077	Joseph Toll y Roca	1156
Joseph Martí y Grau	1002	Arthur Ballestá y Moy	1078	Antonia Sala y Barbany	1157
Joseph Balletbó y Basora	1003	Joan Aguilera y Asmarats	1079	Miquel Martorell y Illa	1158
Francisco Oliver y Juliachs	1004	Raymond Planas y Felip	1080	Tecla Gusachs y Cervera	1159
Albina Escarrá y Iglesias	1005	Alphons Aguilera Asmarats	1081	Pilar Martorell y Cusachs	1160
Maria Escarrá y Iglesias	1006	Dolors Aguilera y Asmarats	1082	Joan Rodón y Bobá	1161
Benet Alem y Cerney	1007	Lluís Aguilera y Asmarats	1083	Francisco Fanals y Sagrera	1162
Rosa Munné y Solanas	1008	Enriqueta Aguilera y Asmarats	1084	Ferrán Calbó y Gosch	1163
Bruno Durán y Miserachs	1009	Josepha Aguilera y Asmarats	1085	Margarida Maltas y Giu	1164
Carme Gómez Solá	1010	Carme Aguilera y Asmarats	1086	Manel Soler y Estradé	1165
Lluís Morraja y Gómez	1011	Maria Aguilera y Asmarats	1087	Carme Coll y Gelabert	1166
Manel Morraja y Gómez	1012	Francisco Puig y Cot	1088	Joaquim Sala y Alemany	1167
Carme Plá y Verdaguer	1013	Anton Urgell y Badia	1089	Maria Sala y Lloveras	1168
Roseta Plá y Verdaguer	1014	Francisco Gergas y Suñé	1090	Enriqueta Rovira y Ribó	1169
Mercé Traserra y Pla	1015	Estefania Sala y Marco	1091	Concepció Ribó y Aduá	1170
Pere Traserra y Pla	1016	Rafel Sala y Marco	1092	Mateu Rovira y Padilla	1171
Antonio Ventura y Sanmiquel	1017	Casimir Font y Gumá	1093	Francesch Fontanals y Cervosa	1172
Carme Sanmiquel y Utesá	1018	Antonia Garci y Vidal	1094	Cristófol Cabré y Soler	1173
Ferrán Saltiveri y Rebull	1019	Magi Pascual y Garci	1095	Pelegrí Rosés y Puigventós	1174
Anton Taxonera y Santasusagna	1020	Francisco Pascual y Escofet	1096	Pelegrina Carbonell y Carbonell	1175
Baldomer Carbonell y Lladó	1021	Gertrudis Bertrán y Serra	1097	Manela Rusiñol y Canela	1176
Elísea Casanovas y Gassó	1022	Salvador Pascual y Escofet	1098	Francisca Dalmau y Francés	1177
Joan Carbonell y Casanovas	1023	Tomás Montané y Fabrè	1099	Arthur Vives y Plá	1178
Enriqueta Carbonell Casanovas	1024	Agustí Vives y Adriá	1100	Emili Solá y Bauló	1179
Josepha Carbonell y Casanovas	1025	Eduard Monrós y Mañá	1101	Francisco Salort y Andreu	1180
Geroni Carbonell y Casanovas	1026	Josepha Mateu y Pou	1102	Antoni Bergues y Serrallach	1181
Enrich Carbonell y Casanovas	1027	Francisca Monrós y Mateu	1103	Gustau Jubany y Bergues	1182
		Dolors Pou Torras	1104	Manel Balcells y Riera	1183
		Joseph Corts y Mestres	1105	Francisco Bertrán y Bragulat	1184

	Mat. n.º
Juli Paluzie y Lucena	1185
Jaume Monserdá y Guitart	1186
Maria Sintés y Victori	1187
Miquel Codina y Vila	1188
Ricart Velart y Lluís	1189
Francisco Olives y Tugues	1190
Josepha Olives y Padret	1191
Teresa Padret y Vancells	1192
Eduart Ramoneda y Andreu	1193
Benet Ramoneda y Andreu	1194
Joseph Ramoneda y Andreu	1195
Pilar Ramoneda y Andreu	1196
Julia Ramoneda y Andreu	1197
Vicenta Betriu y Forés	1198
Magdalena Betriu y Forés	1199
Eliseo Capsir y Martínez	1200
Pilar Alonso Gracia	1201
Joan Hosta Morros	1202
Teresa Solá Llorens	1203
Francisco Grau Cabré	1204
Joseph Dinarés Mondéjar	1205
Juliá Pérez Martí	1206
Joaquima Vidal Fabregat	1207
Josepha Cercós Fornés	1208
Joan Parcerisas Fornés	1209
Francisca Parcerisas Fornés	1210
Rafel Parcerisas Fornés	1211
Eulalia Miquel Fornés	1212
Lluís Parcet Arañó	1213
Madrona Viladoms Bach	1214
Conxita Gomis Fló	1215
Carles Freixas Riera	1216
Dolors Juriol Pujol	1217
Rosa Lluís Ribera	1218
Elisa Carbonell Palau	1219
Emili Carbonell Palau	1220
Francisco Matas Colomer	1221
Francisco Leonart Sans	1222
Assumpció Leonart Sans	1223
Joana Campeny Poch	1224
Ramón Llivina Fornés	1225
Francisco Llivina Fornés	1226
Manel Soler Anglada	1227
Teresa Maruny Xalabarder	1228
Manel Soler Maruny	1229
Ramón Soler Maruny	1230
Isabel Soler Maruny	1231
Francisco Soler Maruny	1232
Josepha Alberch Oriach	1233
Joseph Alerm Cos	1234
Adelaida Fath de Alerm	1235
Joseph Alerm Fath	1236
Maria Balaguer Esteve	1237
Julia Balaguer Esteve	1238
Agneta Balaguer Esteve	1239
Consuelo Balaguer	1240
Tomás Balaguer Esteve	1241

Quadro d'honor de Seccions

Secció	Propostas	
Secció 2.		90
Secció 6.		74
Secció 3.	»	57
Secció 1.	»	57
Secció 5.	»	34
Secció 4.	»	24

Pera figurar en lo cuadro d'honor es necessari haber presentat més de deu proposats durant lo mes. La secció qu' hagi ocupat dotze vegadas lo primer lloch será proclamada associat fundador de *L' Amich del Poble Catalá*, y la que l' hagi ocupat 25 vegadas associat honorari. Las datas d' inscripció pera fer lo compte serán per mesos naturals de fi á fi del mes següent.

Associats que trevallen

Dissapte día 3 de Desembre á las 10 de la nit termina lo plasso pera pendre part en el concurs d' aquesta secció ahont hi van los noms de tots los que han ajudat á la progressió de *L' AMICH DEL POBLE CATALÁ* dins de l' any 1904, presentant 5 ó més associats. En lo períodich del mes de Janer se donará compte de la distinció acordada per lo Concell General á n' els 10 associats que figurin en primer terme d' aquesta llista y de l' acordada á n' els que no essent los deu primers hagin presentat també més de deu associats.

	Proposats
Joan Piñol (fora concurs)	100
Joseph Nausa Ferrando	75
Marcia Prat Ribera	67
Miquel Serra Estruch	63
Pere Valls Molas	55
Joan Santamaria Rusell	47
Ricart Forga Puig	43
Pere Castells Güells	35
Baldomero Carbonell Lladó	27
Jaume Lorés Domech	27
Pere M. Codina Soldevila	23
Ramón Bernaldo Fernandez	22
Enrich Ciurana Pagés	19
Fermi Casanovas Roca	18
Joseph Martinez Mascaró	17
Ricardo Rojo Velazquez	17
Cosme Illescas Carreras	17
Joan Ribó Mitjans	16
Mateo Mateu Diviu	16
Pere Carol Prat	15
Joseph Sivilla Torner	15
Joseph Solá Borés	13
Rosendo Felip Bonjoch	13
Rosendo Esteve Durán	13
Arthur Capsir Martinez	12
Francesch Mir Escudé	12
Pere Urpi Torras	12
Joseph Farré Claverol	12
Ramon Call Riart	12
Eloy Ribas Serrabassa	12
Llorens Sola Panisello	11
Joan Martí Mas	10
Raymond Bragulat Durán	10
Francesch Aguilera Asmarats	10
Joan Duch Rañé	10
Conrat Tapias Giralt	10
Joan Romagosa Vila	9
Eloy Font Boter	9
Emili Castellana Canals	8
Hernaldo Gabas Garcia	8
Román Pujol Servat	8
Benet Soler Vidal	8
Manel Terrado y Periquet	7
Pere Raventos Farrarons	7
Eugeni Prat Colomé	7
Joan Ortega Martos	7
Joseph Mussons Tutau	7
Francisco Lluch Banús	6
Tomás Buxó Pujadas	6
Rupert Plandolit Plandolit	6
Marti Barrera Ferrán	6
Joseph Vila Sabatés	6
Eduart Forn Tort	6
Joseph Figueras Alegre	6
Marceli Auladell Trabal	6
Ramon Cuadrench Soldevila	6
Domingo Llor Costa	6
Trinitat Subirana Fábregas	6
Teresa Roig Mateu	5

	Proposats
Pau Ferrer Barceló	5
Jaume Masdeu Villarrodona	5
Joseph Moretones Doménech	5
Francisco Pomar Garcia	5
Lluís Amat Pi	5
Benjami Almirall Fábregas	5

A la simpática nena Teresa Roig Mateu (Mat. 245), doném las gracias per haber sigut la primera en concórrer en aquesta llista y no duptém que son exemple tindrà imitadoras.

En Joseph Vila Sabatés

Matriculat 293

L' acreditat fabricant y apreciat arcalde de Llinás del Vallés, lo nostre bon amich y un dels primers de nostres propagandistas, no 'n va tenir prou ab inscriure á tots vuyt individuos de la seva familia á nostra Associació, sino que's va emprendre la tasca de fer compendre nostras doctrinas y proporcionar al poble, qual representació administrativa li té confiada, tot lo benestar que *L' AMICH DEL POBLE CATALÁ* té de proporcionar als que s' allistin á sas filas. Ha tingut, donchs, l'honra y nosaltres la satisfacció de véurer com podia ocupar lo lloch primer d' entre nostras subseccions, deixant constituída la núm. 101 ab elements de tal valua, qu' al costat de son apreciadissim batlle, ocupa la Vispresidencia'l metje Sr. Teixidor (M. 1152), la Secretaria'l Secretari del Ajuntament Sr. Ferrer (M. 1153), la Tresoreria l'apotecari Sr. Argila (M. 1154) y queda encarregat del Arxiu, lo comerciant del mateix poble Sr. Rosell (M. 1155). Ab aquestos elements no duptém que Llinás del Vallés figurará sempre en primer terme en nostras subseccions, y tot esperant que son exemple fassi desvellar als demés pobles, felicitem corament al Sr. Vila y als seus companys en nom del Concell General d'Administració.

En Francisco Mir y En Ricart Castells

(Mat. núm. 282)

(Mat. núm. 1058)

Los trevalls de propaganda que fa temps venian realisant nostres amichs associats en Joaquim Company (M. 251) y Pere Urpi (M. 252) per constituhir una secció al districte IX, á pesar de las dificultats que han hagut de véncer, han donat satisfactoris resultats. Baix la presidencia d' en Francesch Mir y havent nomenat per formar part del Concell de Revisió de Comptes á n' en Ricart Castells, y ocupant nostres amichs Company y Urpi un lloch en dit Concell Seccionari, s' ha constituhit la Secció núm. 9, formada tota ab elements que no duptém sabrán fer penetrar en aquella barriada tant necessitada de bonas prédicas y bons exemples, una alenada de vida nova y redemptora per la classe obrera, quals resultats han d' ésser un día l' orgull de nostres bons amichs y iniciadors, y ha de retornarlos en satisfaccions las penalitats y fins escarnis que ab evangélica resignació han vingut suportant dels elements als quins nostres principis de pau y germanor no satisfant sas ambiciosas pasions.

¡Endevant, bons companys de La Sagrera, y compteu sempre ab l' agraument de *L' AMICH DEL POBLE CATALÁ*

En Luis Zaragoza y En Francisco Artigas

(Mat. núm. 750)

(Mat. núm. 744)

Los treballs de propaganda que l' intel·ligent obrer dibuixant y estimat Vocal de nostre Concell General d' Administració n' Eloy Ribas Serra Cana (M. 16) ha fet desde la fundació de L' AMICH DEL POBLE CATALÁ per la organització de Seccions, han donat un nou resultat que no podem menys de citar com a model havent portat a nostras filas en un mateix dia a deu empleats de las oficinas de «La Transatlántica» que baix la direcció de sos companys en Luis Zaragoza y en Francisco Artigas se comprometeren a formar Secció deixaren constituïda la núm. 7, ab la circumstancia que mereix citarse, de que no havent trobat local a propòsit fins lo dissapte anterior a la Recaudació, y no havent pogut rebre la documentació fins lo mateix diumenge, dia 6, a las 9 del matí, no havent pogut per falta de temps y de avis assistir cap individu del Consell General a inauguraral, tot sols feren la recaudació de tots los individus en pochos dias inscrits a la mateixa, y n' varen sortir mestres per sa regularitat y exactitut en tota la documentació. De tant intel·ligents elemenses pera molt nostra Associació y a tots felicita nostre Concell General.

CONCELL GENERAL D' ADMINISTRACIÓ

Acte de la sessió celebrada lo dia 9 de Novembre baix la Presidencia d' en Joan Piñol.

Oberta a las 9 y mitja de la nit ab assistencia dels Concellers Piñol, Nausa, Forn, Illescas, Figueras, Codina, Mussons, Corominas, Llor, Tapias, Prat, Ribas y Castells, fou llegida pe'l Secretari l' acta de la sessió anterior y firmada sa conformitat d' acort ab los Estatuts.

La Presidencia manifestá que en cumpliment dels anteriors acorts oficiá al Banch de Barcelona, havent tingut contestació satisfactoria. Foren llegits los oficis cursats, aixis com l' article 9 del Estatuts; y considerant que la custodia gratuita dels valors de L' AMICH DEL POBLE CATALÁ, que posseheix y puga possehir en lo pervindre, representa un donatiu molt superior a las 250 pesetas, s' aprobá per unanimitat la proclamació del Banch de Barcelona associat honorari núm. 1 de L' AMICH DEL POBLE CATALÁ.

Lo Sr. Nausa explicá sas gestions pe'l cambi de pis y fou calurosament aprobada sa conducta pe'l bon acort al escullir lo nou lloch social.

Lo President manifestá que l' excessiu treball de Secretaria l' ha obligat a trencar, per lo que pertoca a dit departament, l' acort de la sessió anterior, havent destinat pera son servey, una part dels fondos destinats a Presidencia.

Se llegiren oficis de gracias de «La Escola Catalana» y de «L' Eura» y dos cartas-solicitudes d' alumnes recomanats per la primera las quals foren cursadas. Assisteixan ja a dita escola ls solicitants.

Foren llegidas las actas de constitució de las seccions 5, 6, 7, 8 y 9 y s' acordaren expedir los corresponents oficis.

Lo Sr. Nausa explicá sa assistencia a l' inauguració de treballs de la Secció núm. 6, y en vista de sas manifestacions s' acordá

un vot de gracias a son President, un de collectiu a la Secció y un a la Real Societat Colombófila.

Foren proclamats fundadors protectors ab los núms. 6 a 18 los tretze associats que han pagat tots 10 anys anticipats durant aquet mes: en Forga (M. 476), Torres (762), Sacasa (779), Amat (828), Murtra (829), Amat (830)-Amat (831), Amat (832), Sabaté (846), Murtra (889), Barceló (622), Romagosa (939) y Badia (946), acordantse expedir los oficis corresponents y ferne menció en lo periódich.

S' acordá fer menció especial del nou Patufet, en Sacasa (M. 779), inscrit lo mateix dia de son naixement, pagant los 10 anys anticipats.

Examinats los treballs rebuts pera 'l concurs de sagells y capsalera pe'ls associats dibuixants, s' acorda prorrogar fins al 30 de Desembre 'l plasso d' admissió y nomenar una comissió composta dels Srs. Piñol, Forn, Mussons y Pau, pera formar lo Jurat calificador.

Lo Comptador General doná lectura dels comptes disponibles corresponents a n' aquest mes, y 'l Tresorer General feu lo mateix dels inamovibles, essent aprobats y acordada sa publicació en lo periódich.

S' acordá l' inversió dels fondos inamovibles en títols d' amortizable 5% y que sian depositats al Banch de Barcelona.

A proposta del Tresorer Sr. Figueras, s' acordá que 'ls resguards del Banch de Barcelona estiguin constantment en lloch social, baix lo custodia del President.

Lo President doná compte d' haver dirigit dos telegramas a M. Chatelus, un dels quals es transcrit y contestat en lo periódich *Le Prevoyant de L' Avenir* y s' acordá ferho públich en lo número pròxim.

Lo Sr. Piñol manifestá que 'l dia 10 de Desembre se celebrarà a París una gran festa ab motiu del 24 aniversari de la fundació dels «Prevoyants de L' Avenir», del encaixament de son milió núm. 50 y de l' ingrés de 100,000 associats aquest any, y proposá que L' AMICH DEL POBLE CATALÁ s' associhi en aquest acte. Aceptada la proposició, indicá la Presidencia que creu que la forma de commemorarho millor, donada la serietat de nostra Associació y 'ls fins humanitaris de la mateixa, es obrint una suscripció ab cuotas que no baixin de 50 céntims de pesseta, que terminarà lo dia 9 de Desembre, y que l' import se destini a facilitar las llibretas pagadas per 10 anys a orfans ó bordets menors de 10 anys; quals llibretas anirán marcadas ab las lletres A. B. C., etc. y tindrán valor com a inscrites aquest any, y que per la designació dels premiats se nomeni un Jurat, compost del Alcalde de Barcelona, lo President de «La Económica Barcelonesa de Amichs del País» y 'l President de ls «Cámara de Comercio». Acullida pe'l Concell l' idea, siguié aprobada.

La Presidencia indicá als Concellers la necessitat absoluta de que en la vinenta recaudació, vagin tots a prestar serveys pera posarse al corrent de la contabilidad seccionaria y poguer estar en disposició d' anar tots ells com a delegats del Concell a inaugurar las nombrosas subseccions que fora de Barcelona se disposan a formarse per any nou.

Y no havent més assumptos de que tractar, s' aixecá la sessió a las 12.

Lo Secretari general,
EDUART FORN Y TORT

Avís a las Seccions

Dels resultats de l' inspecció que nostres infatigables President y Vis-president efectuaren a las Seccions lo dia de recaudació, podém donar un con-ell als dignes individus que 'ns ajudan en aquella tasca, que servirà per evitar possibles equivocacions: Es convenient que l' encarregat de rebre las llibretas per anotar en lo paperet las cantitats que desitja pagar lo matriculat, estigui provehit d' un llapis blau ó vermell y marqui en la llibreta, ab una ratlla ben visible, totas las casillas que deuen omplense ab las pessetas que van a pagar. Es convenient qu' els que 's cuydin d' enganxar los cupons de cuotas, sigui lo últim y abans d' entregar la llibreta ja despatxada, miri be si queda cap casilla marcada ab llapis per omplentar. També convé evitar que 'l públich penetri entre los que fan la recaudació, ab lo qual, sens ajudar ab res, poden ésser causa de moltes equivocacions. Es absolutament necessari que tots los individus assisteixin a exercir son càrrech y 'n siguin mestres pera prepararse pera la recaudació del mes de Janer, que será nutrida y necessitarém que tots los elements actius de las Seccions estiguin en son lloch.

Han aparegut algunas llibretas en las quals hi han sigut aplicadas 5 cuotas mensuals sens tenir en compte l' ordre establert pe'ls Estatuts. Com que a 1.^{er} d' any avisarém totas las faltas per medi del periódich, esperém que las Seccions rivalisaran en ferho be per evitarnos haver de formular la reclamació.

Als associats dibuixants

Lo Consell General d' Administració prega encarescudament a tots los associats quals aptituds artisticas pogan ilustrarlo pera portar a cap l' acort pres d' adoptar un sagell oficial de *L' Amich del Poble Catalá* aixis com una capsalera artistica pel periódich y fer estudis preliminaris per si més tart es necessari lo tiratge de cartells ó calendaris de propaganda, se serveixin remetre dintre d' aquest mes al domicili social, petits projectes ó croquis adequats, baix la condició precisa de deixar al bon criteri de dit Consell General lo resoldre si algun d' ells requereix alguna petita indemnissació metálica. Lo tema obligat per segell y capsalera son: «Lo nom de l' Associació»; los lemas: «Tot per tot y pera tots; Amor, Estalvi y Treball: una guardiola y las quatre barras.

No 's retornarán los originals y queda facultat lo Concell General pera exposar en lo lloch social ó publicar en lo periódich los que consideri mereixedors de la publicitat, en cas de que 's prengués aquest acort en la sessió reglamentaria del mes de Janer pròxim.

Ultim dia de pagos

Diumenge 4 Desembre

de 10 a 12 matí

a totas las seccions.

Nostres bons amichs de la Barceloneta



En Joan Torres Grau
(Matriculat 762)



En Francisco Mir Escudé
(Matriculat 201)



En Joseph Sabaté Villa
(Matriculat 846)

— Mereix capitol apart lo comentar lo fet de quant pot un individu per modest que siga, quan la fé lo converteix [en] apóstol y quan ab tenacitat predica doctrinas redemptoras

com son las de «L' Amich del Poble Catalá». Nostre per sempre més, benvolgut amich en Francisco Mir y Escudé (Matriculat 201), al qui l' aplaudiment que li enviarem en nostre anterior número va sens dupte acabar d' encoratjar, va tardar poch dias á visitarnos y á protestar d' aquell solet... solet..., fentse acompanyar de varis de sos amichs, d' entre los quals lo reputat comerciant de comestibles y expresident del «Centro Liberal Monárquico» en Joan Torres y Grau (Matriculat 762) y lo conegut y apreciat carnicer en Joseph Sabaté y Villa (Matriculat 846), s' inscribiren pagant tots los 10 anys, y en sa conseqüència essent associats fundadors protectors de «L' Amich del Poble Catalá», y s' oferiren tots tres junts fer los treballs necessaris per la constitució d' una secció en aquella populosa barriada ahont ab tantas simpatias comptan per sa honradesa y clars coneixements, y en efecte, als poch dias, després d' un ingrès de més de 20 associats que han pagat tot l' any, han deixat constituïda la Secció número 8. de qual acte donem compte en altre lloch y tenen ja reunidas bon número de propostes per l' any nou. Nostres bons amichs Mir, Torres y Sabaté, tenen ben merescut lo vot de gracias acordat per nostre Concell General d' Administració.

NOSTRES ESTATUTS

EN LO QUE FA REFERENCIA A
SOCIS HONORARIS, PROTECTORS Y FUNDADORS

Art. 8. La Associació admeterá socis honoraris, protectors y fundadors essent son titul purament honorífich y sos noms publicats en un quadro de honor que al efecte estarà sempre exposat en el domicili social de «L' Amich del Poble Catalá».

Art. 9. Será proclamat soci honorari tot individu qu' hagi fet un donatiu á l' Associació de doscentas cinquanta pessetas en un sol cop.

Art. 10. Será proclamat soci protector tot individu qu' hagi fet un donatiu que no baixi de 25 pessetas y no arribi á 250.

Art. 11. Serán considerats socis fundadors los trescents primers associats inscrits, aixís com tots los que en qualsevol época pagin per anticipat totas las quotas d' els deu

anys. Podrá també concedirse lo titul de soci fundador á qui hagi prestat serveys especials á la Associació y contribuït á sa prosperitat.

Art. 12. De tots los donatius procedents de socis honoraris y protectors se destinará lo 75 % á aumentar lo capital inamovible de la Associació y lo 25 % á subvencions pera escolas catalanas d' ensenansa.

Imprempta Casanovas, Hospital, 87. Teléfono 2120.

Lo fi primordial de L' AMICH DEL POBLE CATALÁ es l' emancipació económica del obrer, per son propi esforç, mitjansant l' estalvi y el treball. Tot associat home, dona ó criatura, pot al cap de deu anys d' ingrès, sigui á l' edat que sigui, y estant al corrent de pago de cuotas á rahó d' una pesseta cada mes, tenir dret á una renda VITALICIA y PERSONAL de DOSCENTAS PESSETAS cada any y com á máxim, per cada llibreta suscrita, que ademés de proporcionarli un relatiu benestar en sa joventut, lo deslliuri de la indigencia en sa vellesa. Ademés subvencionará escolas gratuïtas per atendre al millorament intel·lectual dels mes necessitats.

AVIS: L' excés d' original ens obliga á deixar per lo próxim número la publicació dels articles rebuts, las actas de constitució de las seccions 6, 7, 8 y 9 y subseccions 101 y 102, los anuncis, secció d' Escolas, reclamacions, etc., etc.